

Bruxelles, 18.4.2018
COM(2018) 199 final

2018/0097 (COD)

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 110/2008 în ceea ce privește cantitățile nominale pentru introducerea pe piața Uniunii a *shochu* distilat o singură dată, produs în alambic și îmbuteliat în Japonia

EXPUNERE DE MOTIVE

1. CONTEXTUL PROPUNERII

• Motivele și obiectivele propunerii

La 29 noiembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să inițieze negocieri pentru un acord de liber schimb (ALS) cu Japonia.

Pe baza directivelor de negociere adoptate de către Consiliu în 2012¹, Comisia a negociat cu Japonia un acord de parteneriat economic (APE) ambițios și cuprinzător, cu scopul de a crea noi oportunități și securitate juridică care să ducă la dezvoltarea comerțului și a investițiilor între cei doi parteneri. Textele convenite după încheierea negocierilor au fost făcute publice și pot fi găsite la următorul link:

<http://trade.ec.europa.eu/doclib/press/index.cfm?id=1684>

Prezenta propunere este înaintată în paralel cu următoarele propuneri:

- Propunere de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia;
- Propunere de decizie a Consiliului privind încheierea Acordului de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia;
- Propunere de regulament privind măsurile de salvagardare care va cuprinde măsurile de salvagardare prevăzute în APE UE-Japonia.

Prezenta propunere a Comisiei are ca scop prevederea dispozițiilor de punere în aplicare a APE UE-Japonia în ceea ce privește exportul din Japonia în Uniune a *shochu* distilat o singură dată, o băutură spirtoasă produsă în alambic și îmbuteliată în Japonia, care urmează să fie exportată în Uniune în sticle tradiționale de patru go (合) sau un sho (升)².

• Coerența cu dispozițiile existente în domeniul de politică

APE UE-Japonia este pe deplin compatibil cu politicile Uniunii și nu va impune ca UE să își modifice normele, reglementările sau standardele în niciun domeniu reglementat (de exemplu, normele tehnice și standardele privind produsele, normele sanitare sau fitosanitare, reglementările privind produsele alimentare și siguranța, standardele de sănătate și de siguranță, normele privind OMG-urile, protecția mediului, protecția consumatorilor, etc.), cu excepția necesității de a introduce o derogare pentru a facilita exporturile japoneze de *shochu* distilat o singură dată, o băutură spirtoasă produsă în alambic și îmbuteliată în Japonia, pe care Japonia o exportă în sticle tradiționale de patru go (合) sau un sho (升).

Prezenta propunere a Comisiei are ca scop introducerea unei derogări de la normele Uniunii în ceea ce privește dimensiunea sticlelor pentru *shochu* distilat o singură dată, o băutură spirtoasă produsă în alambic și îmbuteliată în Japonia care este vândută în sticle tradiționale de patru go (合) sau un sho (升) care corespund unor cantități nominale de 720 ml (un go este echivalent cu 180 ml) și, respectiv, 1 800 ml, care în prezent nu se află printre cantitățile

¹ Directivele de negociere a unui acord de liber schimb cu Japonia sunt disponibile la adresa http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2017/september/tradoc_156051.en12.pdf

² 1 sho (升) este echivalent cu 1 800 ml și 1 go (合) este echivalent cu 180 ml.

nominale permise în Uniune în conformitate cu Directiva 2007/45/CE de stabilire a normelor privind cantitățile nominale ale produselor preambalate.

- **Coerența cu alte domenii de politică ale Uniunii**

APE UE-Japonia este pe deplin compatibil cu politicile Uniunii și nu va impune ca UE să își modifice normele, reglementările sau standardele în niciun domeniu reglementat (de exemplu, normele tehnice și standardele privind produsele, normele sanitare sau fitosanitare, reglementările privind produsele alimentare și siguranța, standardele de sănătate și de siguranță, normele privind OMG-urile, protecția mediului, protecția consumatorilor, etc.).

2. TEMEI JURIDIC, SUBSIDIARITATE ȘI PROPORȚIONALITATE

- **Temei juridic**

Articolul 114 alineatul (1) din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, deoarece prezenta propunere este o modificare a Regulamentului (CE) nr. 110/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 ianuarie 2008 privind definirea, desemnarea, prezentarea, etichetarea și protecția indicațiilor geografice ale băuturilor spirtoase și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1576/89 al Consiliului (JO L 39, 13.2.2008, p. 16).

- **Subsidiaritate (în cazul competențelor neexclusive)**

În conformitate cu articolul 3 din TFUE, politica comercială comună, în temeiul căreia urmează să fie semnat APE UE-Japonia, este o competență exclusivă a Uniunii.

Prezenta propunere pune în aplicare o dispoziție a APE UE-Japonia care constă într-o derogare pentru *shochu* distilat o singură dată de la normele actuale ale Uniunii privind cantitățile nominale de băuturi spirtoase care pot fi introduse pe piață (Directiva 2007/45/CE). O astfel de derogare poate fi introdusă numai de legislația Uniunii.

- **Proporționalitatea**

APE UE-Japonia este conform cu viziunea strategiei Europa 2020 și contribuie la îndeplinirea obiectivelor comerciale și de dezvoltare ale UE. Prezenta propunere are drept scop punerea în aplicare a unei dispoziții din APE UE-Japonia în ordinea juridică a Uniunii.

- **Alegerea instrumentului**

Derogarea propusă pentru punerea în aplicare a APE UE-Japonia poate fi introdusă numai prin intermediul unui regulament, deoarece ea trebuie să se aplice simultan în toate statele membre, odată cu intrarea în vigoare a APE UE-Japonia.

3. REZULTATELE EVALUĂRILOR *EX POST*, ALE CONSULTĂRILOR CU PĂRȚILE INTERESATE ȘI ALE EVALUĂRII IMPACTULUI

- **Consultările cu părțile interesate**

- **Obținerea și utilizarea expertizei**

- **Evaluarea impactului**

Consultările cu părțile interesate și evaluările au fost efectuate ca parte a procesului care a dus la încheierea APE UE-Japonia. Detaliile privind aceste consultări și evaluări sunt prezentate în propunerea Comisiei de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia.

O evaluare a impactului comerțului asupra dezvoltării durabile a APE UE-Japonia a fost efectuată de contractantul extern „London School of Economics Enterprises”. Detaliile acestei evaluări sunt prezentate în propunerea Comisiei de decizie a Consiliului privind semnarea, în numele Uniunii Europene, a Acordului de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia.

APE UE-Japonia nu face obiectul procedurilor REFIT. De asemenea, prezenta propunere nu face obiectul procedurilor REFIT.

- **Drepturile fundamentale**

Propunerea nu aduce atingere protecției drepturilor fundamentale în Uniune.

4. IMPLICAȚII BUGETARE

Prezenta propunere nu va avea implicații bugetare pentru Uniune.

APE UE-Japonia va avea un impact financiar asupra bugetului UE pe partea de **venituri**. Se estimează că taxele la care se renunță ar putea atinge suma de 1,6 miliarde EUR după punerea în aplicare pe deplin a acordului.

5. ALTE ELEMENTE

- **Planuri de punere în aplicare și măsuri de monitorizare, evaluare și raportare**

Nu sunt prevăzute planuri specifice de punere în aplicare și măsuri de raportare pentru prezenta propunere.

- **Documente explicative (pentru directive)**

Nu se aplică.

- **Explicații detaliate cu privire la dispozițiile specifice ale propunerii**

Prezenta propunere introduce o derogare specifică de la cantitățile nominale pentru băuturi spirtoase prevăzute la articolul 3 și în secțiunea 1 din anexa la Directiva 2007/45/CE pentru *shochu* distilat o singură dată, o băutură spirtoasă produsă în alambic și îmbuteliată în Japonia, pentru ca această băutură să poată fi introdusă pe piața Uniunii în sticle tradiționale de patru go (合) sau un sho (升), care corespund unor cantități nominale de 720 ml și , respectiv, 1 800 ml, sub rezerva îndeplinirii altor cerințe ale Uniunii cu privire la astfel de băuturi spirtoase.

Propunere de

REGULAMENT AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI

de modificare a Regulamentului (CE) nr. 110/2008 în ceea ce privește cantitățile nominale pentru introducerea pe piața Uniunii a *shochu* distilat o singură dată, produs în alambic și îmbuteliat în Japonia

PARLAMENTUL EUROPEAN ȘI CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 114 alineatul (1),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

după transmiterea proiectului de act legislativ către parlamentele naționale,

având în vedere avizul Comitetului Economic și Social European³,

hotărând în conformitate cu procedura legislativă ordinară,

întrucât:

- (1) Prin decizia adoptată la 29 noiembrie 2012, Consiliul a autorizat Comisia să inițieze negocieri pentru un acord de liber schimb cu Japonia.
- (2) Negocierile pentru un Acord de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia (denumit în continuare „acordul”) au fost încheiate cu succes.
- (3) Anexa 2-D la acord prevede că *shochu* distilat o singură dată, astfel cum este definit la articolul 3 paragraful 10 din Legea privind taxele pe băuturi spirtoase (Legea nr. 6 din 1953) din Japonia, produs în alambic și îmbuteliat în Japonia, poate fi introdus pe piața Uniunii Europene în sticle tradiționale de patru go (合) și un sho (升) , care corespund unor cantități nominale de 720 ml și , respectiv, 1 800 ml, sub rezerva îndeplinirii altor cerințe aplicabile ale Uniunii Europene.
- (4) Articolul 3 din Directiva 2007/45/CE a Parlamentului European și a Consiliului⁴ prevede că băuturile spirtoase preambalate pot fi introduse pe piața Uniunii numai dacă sunt preambalate în cantitățile nominale enumerate în secțiunea 1 din anexa la directiva menționată. Pentru băuturile spirtoase, secțiunea 1 din anexa la Directiva 2007/45/CE se referă la nouă cantități nominale aflate în intervalul 100 - 2 000 ml. Aceste cantități nominale nu includ 720 ml și 1 800 ml, cantitățile nominale în care *shochu* distilat o singură dată, produs în alambic, este îmbuteliat și comercializat în Japonia.
- (5) Prin urmare, este necesară o derogare de la cantitățile nominale prevăzute în anexa la Directiva 2007/45/CE pentru băuturi spirtoase, pentru a se asigura faptul că *shochu*

³ JO C , , p. .

⁴ Directiva 2007/45/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 septembrie 2007 de stabilire a normelor privind cantitățile nominale ale produselor preambalate, de abrogare a Directivelor 75/106/CEE și 80/232/CEE ale Consiliului, și de modificare a Directivei 76/211/CEE a Consiliului (JO L 247, 21.9.2007, p. 17).

distilat o singură dată, produs în alambic și îmbuteliat în Japonia, poate fi introdus pe piața Uniunii, astfel cum se prevede în acord, în sticle cu dimensiuni tradiționale cu cantități nominale de 720 ml și 1 800 ml, care corespund dimensiunilor sticlelor japoneze de patru go (合) și, respectiv, un sho (升) .

- (6) Această derogare trebuie să fie introdusă printr-o modificare a Regulamentului (CE) nr. 110/2008 al Parlamentului European și al Consiliului⁵, pentru a se asigura faptul că *shochu* distilat o singură dată, produs în alambic și îmbuteliat în Japonia, poate fi introdus pe piață simultan în toate statele membre după intrarea în vigoare a acordului.
- (7) Prin urmare, Regulamentul (CE) nr. 110/2008 ar trebui modificat în consecință.
- (8) Pentru a se asigura punerea în aplicare a acordului în ceea ce privește introducerea pe piața Uniunii a *shochu* distilat o singură dată, produs în alambic și îmbuteliat în Japonia, prezentul regulament ar trebui să se aplice de la data intrării în vigoare a acordului,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CE) nr. 110/2008 se modifică după cum urmează:

La capitolul IV, se introduce următorul articol 24a:

„Articolul 24a

Derogare de la Directiva 2007/45/CE

Prin derogare de la articolul 3 din Directiva 2007/45/CE a Parlamentului European și a Consiliului* și de la secțiunea 1 al șaselea rând din anexa la directiva menționată, *shochu*** distilat o singură dată, produs în alambic și îmbuteliat în Japonia, poate fi introdus pe piața Uniunii în cantități nominale de 720 ml și 1 800 ml.

* Directiva 2007/45/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 5 septembrie 2007 de stabilire a normelor privind cantitățile nominale ale produselor preambalate, de abrogare a Directivelor 75/106/CEE și 80/232/CEE ale Consiliului, și de modificare a Directivei 76/211/CEE a Consiliului (JO L 247, 21.9.2007, p. 17).

** Astfel cum este definit în anexa 2-D la Acordul de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia.”

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a [...] zi de la publicarea sa în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la data intrării în vigoare a Acordului de parteneriat economic între Uniunea Europeană și Japonia.

⁵ Regulamentul (CE) nr. 110/2008 al Parlamentului European și al Consiliului din 15 ianuarie 2008 privind definirea, desemnarea, prezentarea, etichetarea și protecția indicațiilor geografice ale băuturilor spirtoase și de abrogare a Regulamentului (CEE) nr. 1576/89 al Consiliului (JO L 39, 13.2.2008, p. 16).

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles,

Pentru Parlamentul European
Președintele

Pentru Consiliu
Președintele